



Ins Deutsche übertragen von Lino Maria Roth

*(Sprachkurs Ukrainisch II im Sommersemester 2024
am Institut für Slavische Philologie der LMU München)*

ТИ Ж МЕНЕ ПІДМАНУЛА

DU HAST MICH DOCH ANGESCHWINDELT

**Montags ließ ich dich versprechen:
Wir geh'n blaue Blumen brechen
Ich erschien - Du warst nicht dort
Lügnerin, was gilt dein Wort!**

[Refrain:]

*Du hast mich doch angeschwindelt
- Nein, das hätt' ich nicht gedacht -
Hast mich Burschen glatt belogen
Und um den Verstand gebracht*

**Dienstags durfte ich dir lauschen:
Lass uns vierzig Küsse tauschen
Ich erschien - Du warst nicht dort
Lügnerin, was gilt dein Wort!**

[Refrain]

**Mittwochs hörte ich dich sagen:
In das Schilf woll'n wir uns schlagen
Ich erschien - Du warst nicht dort
Lügnerin, was gilt dein Wort!**

[Refrain]



**Donnerstags wolltest du wissen,
Wie das war mit vierzig Küssen
Ich erschien - Du warst nicht dort
Lügnerin, was gilt dein Wort!**

[Refrain]

**Freitags war ein Plan gefunden:
An den See für traute Stunden
Ich erschien - Du warst nicht dort
Lügnerin, was gilt dein Wort!**

[Refrain]

**Samstags Arbeit ohne Ende
Wenn ich doch nur Hilfe fände!
Ich erschien - Du warst nicht dort
Lügnerin, was gilt dein Wort!**

[Refrain]

**Sonntags wollten wir uns binden,
Doch die Braut war nicht zu finden
Ich erschien - Du warst nicht dort
Lügnerin, was gilt dein Wort!**

[Refrain]

***Du hast mich doch angeschwindelt
- Nein, das hätt' ich nicht gedacht -
Hast mich Burschen glatt belogen
Und um den Verstand gebracht***